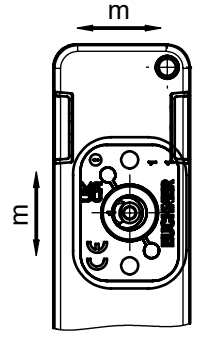
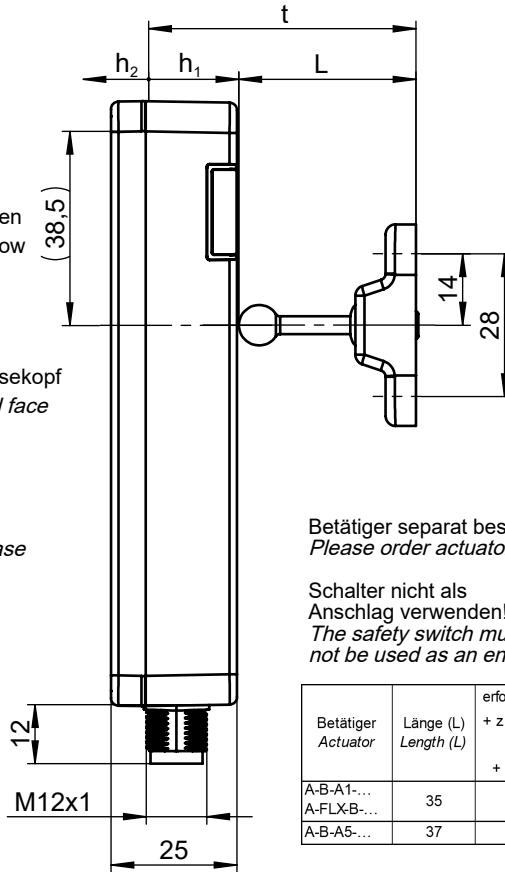
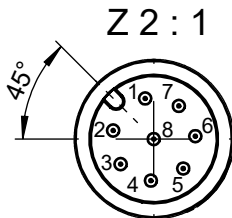
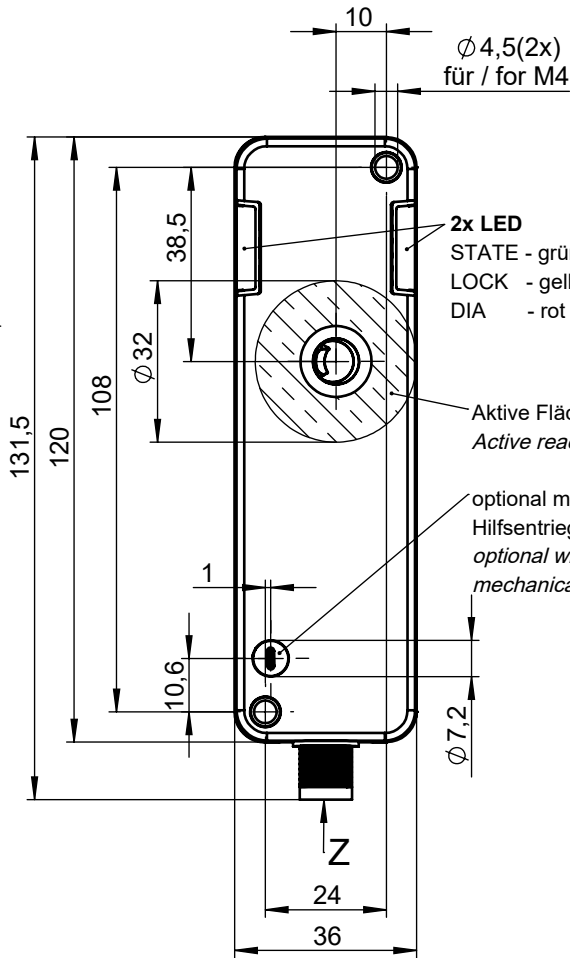


Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr / Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information. © EUCHNER GmbH + Co. KG



Mittensversatz Betätiger zu Einführöffnung:
Mismatch actuator to leading opening:

m = max. ±2mm

Betätiger separat bestellen
Please order actuator separately

Schalter nicht als Anschlag verwenden!
The safety switch must not be used as an end stop!

Betätiger Actuator	Länge (L) Length (L)	erforderlicher Mindestweg (h ₁) + zul. Nachlauf horizontal (h ₂) minimum travel (h ₁) + overtravel horizontal (h ₂)	Gesamtweg (t) total travel (t)
A-B-A1-...	35	21 + 2	56
A-B-A5-...	37	21 + 2	58



Bei Betätigung der Hilfsentriegelung darf die Tür nicht unter Zugkräften stehen.

Inbetriebnahme:

Schutzeinrichtung schliessen. Zuhaltung entsperren und die Schutzvorrichtung geschlossen halten. Maschine darf sich nicht starten lassen.



The door must not be subject to tensile forces when the mechanical release is actuated.

Setup:

Close safeguard. Release guard locking and keep safeguard closed. It must not be possible to start the machine.

Steckerbelegung Sicherheitsschalter mit Stecker 8-pol. M12x1 (SA) BR Ausgangsfamilie
Pin assignment safety switch with connector 8-pole. M12x1 (SA) BR output family

PIN	Bezeichnung / Marking	8-polig / 8 pole
1	F11B	Freigabeeingang Kanal B / Enable input, channel B
2	UB	Betriebsspannung Elektronik und Magnet 24 V DC / Electronics and solenoid operating voltage, 24 V DC
3	FO1A	Sicherheitsausgang Kanal A / Safety output, channel A
4	FO1B	Sicherheitsausgang Kanal B / Safety output, channel B
5	OD/C	Meldeausgang Türstellung / Kommunikation / Door position monitoring output / communication
6	F11A	Freigabeeingang Kanal A / Enable input, channel A
7	0VUB	Betriebsspannung Elektronik und Magnet 0 V DC / Electronics and solenoid operating voltage, 0 V DC
8	-	nicht belegt / not used

Sicherheitsausgänge
Safety output